

Iglesia Católica

Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street
Memphis, Tennessee 38127-5259
(901) 353-1530

Pastor: Padre Bryan P. Timby
Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm

Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm

Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm

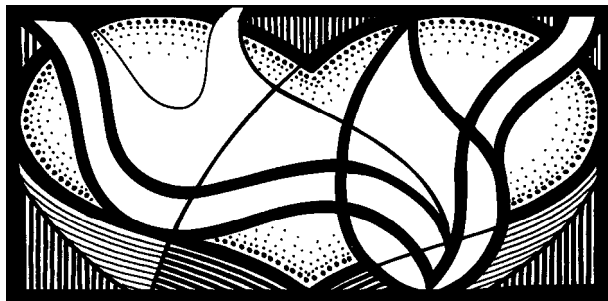
Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.

Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.



Domingo de Pentecostés

31° de mayo de 2009



© J. S. Paluch Co., Inc.

Hay diferentes dones, pero el Espíritu es el mismo.

— *1 Corintios 12:4*

Domingo de Pentecostés

TODOS SON ENVIADOS

Cincuenta días después del Domingo de Pascua, celebramos el cumplimiento de todas las promesas de Dios en la fiesta de Pentecostés, una fiesta a la que muchas veces se ha llamado el cumpleaños de la Iglesia. Se nos recuerda otra vez más que los cristianos hemos recibido el Espíritu Santo, no para beneficio personal sino para permitirnos seguir nuestra vocación cristiana.

El eje de las lecturas para Pentecostés es el relato en los Hechos de los Apóstoles, cuando el Espíritu Santo es enviado a los discípulos. Las demás lecturas para este domingo nos ayudan a comprender qué significa vivir nuestra vocación cristiana. La carta del apóstol san Pablo nos muestra los dones y frutos que el Espíritu Santo nos concede. El Evangelio según san Juan nos recuerda que Jesús ha enviado a todos sus discípulos para que compartan su perdón y paz, por el poder del Espíritu Santo.

© Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — El Espíritu Santo desciende sobre los apóstoles (Hechos 2:1-11).

Salmo — Envía, Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra. Aleluya (Salmo 104 [103]).

Segunda lectura — Hemos sido bautizados en el mismo Espíritu para formar un solo cuerpo (1 Cor 12:3b-7, 12-13) o *Gálatas 5:16-25*.

Evangelio — Jesús se hizo presente a los discípulos y les trajo su paz. Les envió en su misión con poder para perdonar o atar los pecados por el Espíritu Santo (Juan 20:19-23) o *Juan 15:26-27; 16:12-15*.



Sábado, 30° de mayo, 4:00 p.m.

Langston/Bray Families & Rachel Renee Hooten+

Domingo, 31° de mayo, 8:00 am

Pro Populo

Domingo, 31° de mayo, 10:30 am

Lee Gonzales +

Domingo, 31° de mayo, 5:00 pm

Pro Populo

Lunes, 1° de junio, 8:15 am

Vince Wooldridge +

Martes, 2° de junio, 8:15 am

Charles Cianciola +

Miércoles, 3° de junio, 6:30 pm

Florence Taulman +

Jueves, 4° de junio, 8:15 am

Anne Kyle +

Viernes, 5° de junio, 8:15 am

Charles y Charlena Lobianco +

Sábado, 6° de junio, 8:15 pm

Kathleen Harley +

Sábado, 6° de junio, 4:00 pm

Angelo y Olga Cacciola +

Domingo, 7° de junio, 8:00 am

Don McCune +

Domingo, 7° de junio, 10:00 am

Pro Populo

Domingo, 7° de junio, 5:00 pm

John y Mary Goetz +

Recordar a los muertos ofreciendo la masa para ellos es una cosa honorable a hacer. Llame la oficina para tener una

Ruego para el Enfermo

En el hospital: Shirley Mayo (Methodist North)

Barbara Allard, Grace Aspinall, Dewey Aureli, Theresa Baker, June Bennis, Rebecca Bethune, Julius (Sonny) Black, Kay Bolgeo, Crissy Brigance, Carole Brunner, Fred Brunner, Robert Butler, John Calipari, Keith Carpenter, Trudi Collier, Abrahan Delado, DePriest Family, James Essary, Tony Drewitz, Margaret Dries, Elena Everroad, Rena Frazier, John Paul Fields, Carolyn Fracchia, Alice Fricks, Sue Guinn, Linda Gonzales, Theresa Greco, Eileen Haklitch, Amanda Hall, Bootsie Hammett, Peggy Hooten, Lynn Hupp, Michael Jackson, Margaret Jones, Earline Johnson, George Klein, Robert Kuehner, Butsy Lanigan, Mildred Lewis, Henry Littleton, Erika Lopez, Robert Lutts, Jerry Lynn, Louise Macdonald, Shirley Mayo, Thomas Miller, Bill Nutt, Eudora Mays, Sandra O'Daniel, Brinda Paravicini, Jackie Perfetti, Tony Oliviera, Elaine Perry, Waldyr Poilis, Dr. Cheryl Pearson, Kenneth Rainey, Louisa Reilly, Carolyn Roberts, Jorge Roque, James & Maureen Spain, Steve Stromberg, Brooklyn Swann, Fr. Bryan Timby, Keith Trenham, Carolyn Walsh, Lewis Wilkinson, Mary Wilson, and Angie Wright, Shorty Zsidi.

Día de los Padres – El domingo 21 de junio, es el Día de los Padres. Usted puede recordar a su padre vivo o fallecido en el Santo Sacrificio de la Misa durante ese día usando los sobres que se encuentran en las bancas. Asegúrese de escribir claramente el nombre de su padres para que los podamos incluir correctamente en el boletín parroquial. También si su padre ha fallecido ponga el símbolo de una cruz al lado de su nombre. Recuerde que no hay regalo más grande que el propio sacrificio de Cristo en el Calvario representado de una manera especial en la celebración de la Misa.



TRADICIONES DE NUESTRA FE

El tiempo de Pascua termina con el Domingo de Pentecostés y la venida del Espíritu Santo. Pero, ¿qué o quién es el Espíritu Santo? En 1897, el papa León XIII escribió la primera encíclica papal acerca del Espíritu Santo. Llamada *Divinum illud munus* (Aquel Divino Encargo). En esa encíclica, León XIII explica quién es el Espíritu de Dios y cuál es su función.

El Espíritu Santo es la bondad, el amor y la caridad del Padre y del Hijo. Un amor tan fuerte e inmenso que se hace persona y se derrama sobre nosotros. El Papa insiste que si Cristo es la cabeza de la Iglesia, el Espíritu Santo es su alma. El Espíritu de Dios se manifiesta en la Iglesia, perdonando pecados, repartiendo gracia y habitando en el corazón de los fieles.

Jesús declara a sus discípulos: “Les conviene que yo me vaya; porque si no me voy, no vendrá a ustedes el Paráclito; pero si me voy, se los enviaré (Juan 16:7). Por eso conviene que pidamos el don del Espíritu Santo, fuente inexhausta de luz, de consuelo y de gracia.

~ Fray Gilberto-Glz, OFM, © Copyright, J.S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo:	Domingo de Pentecostés
Lunes:	Novena Semana del Tiempo Ordinario; San Justino
Martes:	San Marcelino y San Pedro
Miércoles:	San Carlos Luanga y compañeros
Viernes:	San Bonifacio; Primer viernes
Sábado:	San Norberto; Santa María Virgen; Primer sábado



24° de mayo de 2009

Inglés Misas (3):
 (ofertorio) \$ 3,605.08
 (deuda reducción) \$

Misa en Español:
 (ofertorio) \$ 267.35
 (deuda reducción) \$ 26.00

**DIFERENTES
DONES**

**PERO EL
MISMO
ESPIRITU**



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Esta Semana
en Nuestra Señora de Dolores**

Domingo, 31° de mayo

Misa – 8:00 am, iglesia
Coro de inglés – 9:30 am, iglesia
Misa w/Bautismo – 10:30 am, iglesia
Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

Lunes, 1 de junio

Misa – 8:15 am, iglesia

Martes, 2° de junio

Misa – 8:15 am, iglesia

Miercoles, 3° de junio

Legio María – 4:30 pm, Sala de Lucius
Misa – 6:30 pm, iglesia

Jueves, 4° de junio

Misa – 8:15 am, iglesia

Viernes, 5° de junio

Misa y exposición – 8:15 am, iglesia
Bendición – 12:00 pm, iglesia

Sábado, 6° de junio

Misa – 8:15 am, iglesia
Confesións – 3:00 pm, iglesia
Misa – 4:00 pm, iglesia

Domingo, 7° de mayo

Misa – 8:00 am, iglesia
Coro de inglés – 9:30 am, iglesia
Misa – 10:30 am, iglesia
Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

**FELIGRESES EN CLÍNICAS DE
REPOSO:**

Carolyn Fracchia
St. Peter Villa, 331-A
141 North McLean
Memphis, TN 38104

Jackie Perfetti
San Francisco Clínica de Reposo, 309
5959 Park Avenue
Memphis, TN 38119

Ginger Shemwell
Luther Tower - Senior Apartments
274 S. Highland, #106
Memphis, TN 38111

Helene Weiss
San Francisco Clínica de Reposo
5959 Park Avenue
Memphis, TN 38119

Uno de los trabajos corporales de la misericordia es visitar al enfermo. Pare por favor adentro para visitar a estos feligreses cuando usted está en la vecindad. Si usted no puede visitarlos, envíe una tarjeta. Enseñe a sus niños a cuidar para el enfermo incluyéndolos en sus actividades para el enfermo.

Señor, envía tu
Espíritu
y renueva
la faz
de la
Tierra



© J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 19:1-8; Jn 16:29-33
Martes: Hch 20:17-27; Jn 17:1-11a
Miércoles: Hch 20:28-38; Jn 17:11b-19
Jueves: Hch 22:30; 23:6-11; Jn 17:20-26
Viernes: Hch 25:13b-21; Jn 21:15-19
Sábado: Hch 28:16-20, 30-31; Jn 21:20-25
Domingo: Vigilia: Gn 11:1-9 o Ex 19:3-8a, 16-20b o
Ez 37:1-14 o Jl 3:1-5; Sal 104 (103);
Rom 8:22-27; Jn 7:37-39
Día: Hch 2:1-11; Sal 104 (103);
1 Cor 12:3b-7, 12-13 o Gál 5:16-25;
Jn 20:19-23 o Jn 15:26-27; 16:12-15

Atención a los Niños que harán su Primera Comunión y a sus Padres – A todos aquellos haciendo su Primera comunión este año están requeridos a participar de una serie de tres clases especiales los sábados en la mañana. Al menos un padre debe asistir a cada sesión con su niño(a) para su propia catequesis de parte del Padre Timby, sobre el significado de la Eucaristía y su importancia en nuestras vidas. Las clases comenzarán el 6 de junio y continuarán el 13 de junio, 9:00 a.m., Sala de Krug. La Primera Comunión será el 14 de junio.

Escuela Bíblica Vacacional – “Pablo y la Iglesia Subterránea” es el tema de la Escuela Bíblica Vacacional para este año que será efectuada del 22-24 de junio en Nuestra Señora de los Dolores. Necesitamos 10 adultos voluntarios para que representen artesanos y carpinteros en los puestos del Foro Romano, cada una de las cuatro noches. Se requerirá disfraces. Los personajes necesarios son preparadores de coronas, trabajadores de lana, propietarios de sacrificios de animales, también como otros siete más. Favor de comunicarse con Brenda Plessinger o la Oficina Parroquial si a usted le gustaría ayudar a nuestra gente joven en su jornada de fe durante este Año de San Pablo. Habrá una reunión de planificación el jueves, 7 de mayo, a las 6:30 p.m.

Entrenamiento a los Servidores del Altar – Aquellos quienes estarán recibiendo su Primera Comunión están invitados y exhortados a servir al Señor en Su Altar y durante la Misa y otras celebraciones litúrgicas. Las tres sesiones básicas de entrenamiento serán efectuadas durante los sábados, (11, 18 y 25 de julio). Luego de esto, el entrenamiento individualizado, los miércoles en las tardes durante el mes de agosto, de 6:00 p.m. a 7:00 p.m. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para anotarse.

Una Recepción de Apreciación– Mrs. Barbara Pettit, la Principal de nuestra escuela parroquial, se retirará el próximo mes luego de muchos años dedicados a la Educación Católica, especialmente durante sus años en OLS como maestra y Principal. Tendremos una recepción para Mrs. Pettit el domingo, 7 de junio, de 2:00 p.m. a 4:00 p.m. en la cafetería de la escuela. Invitamos a todos los miembros de la parroquia, estudiantes y maestros (pasados y presentes) cuyas vidas han sido influenciadas por Mrs. Pettit a que vengan y le agradezcan y le expresen sus mejores deseos en su retiro. Si a usted le gustaría ayudar con la recepción, favor de llamar a la Oficina Parroquial.

Inspiraciones para la Semana:

Lunes – Nosotros podemos explicarle, pero no podemos hacer que entienda.

Martes – Teje en la Fe; Dios va a encontrar el hilo.

Miércoles – Seguir el camino de menos resistencia hace los ríos y los hombres torcidos.

Jueves – Tu eres importante para Dios, lo creas o no.

Viernes – Cuando bajas en la boca, recuerda a Jonah. El salió BIEN.

Sábado/Domingo – Dios nunca cierra una puerta sin abrir otra.

Reunión de Planificación de la Escuela Bíblica Vacacional– La próxima reunión de planificación de la Escuela Bíblica de Vacaciones para todos los voluntarios, será el miércoles 3 de junio, inmediatamente luego de la Misa de 6:30 en el Salón Krug.

Peregrinar a la Tierra Santa 2010 – Para detalles más completos del peregrinaje que el Padre Timby estará dirigiendo a la Tierra Santa durante la Cuaresma (5-16 de marzo de 2010) puede ir a www.GoCatholicTravel.com/Timby. El URL es sensitivo al tamaño de letra que use, así que escríbalo correctamente. Los folletos a color serán enviados por correo a aquellos que expresen interés tan pronto los reciba de la impresora. Hasta ahora tenemos 18 miembros de nuestra parroquia interesados. Así que venga y únase para una maravillosa jornada de Cuaresma en las huellas de Jesús.

Felicitaciones a Yaretzi López Romero quien fue bautizada el sábado 23 de mayo. Sus orgullosos padres son Juan Romero y Rosa Elba López.

Estudio Bíblico Parroquial 2009-2010 – El próximo año estaremos estudiando la Carta de San Pablo a los Romanos, uno de los libros de más contenido del Nuevo Testamento y el recurso de tanto conflicto entre los Católicos y Protestantes porque es la fundación de las enseñanzas de Martin Luther de que la salvación es por *sola fide* (solo fe) luego que él añadió la palabra “solo” al texto sagrado en su versión de la Biblia. Este estudio de 25 sesiones, por el Estudio de la Escritura Internacional Católico, comenzará en octubre y concluirá en mayo. Pre-registración es necesaria. El costo es de \$50 (solo \$2.00/semana) y es pagadero al momento de la registración para poder ordenar los materiales de estudio personal. Hay un número limitado de becas disponibles (hasta un 50% de descuento) para aquellos que estén pasando dificultades financieras. Las sesiones continuarán siendo los jueves en la mañana y domingos en la tarde. Todos los cheques son pagaderos a OLS.

Gripe Porcina – Algunas parroquias han elegido por remover el Agua Bendita de sus iglesias y discontinuar la distribución de la Santa Comunión bajo ambas especies hasta que la amenaza de la Gripe Porcina haya pasado. No haremos esto aquí en OLS según permitimos que el sentido común prevalezca. Si usted se siente incómodo usando el Agua Bendita en las entradas de la iglesia o recibiendo la Santa Comunión de la Copa, por favor no lo haga. No es requerido, y recuerde que la presencia real del Cuerpo y la Sangre de Jesús, Alma y Divinidad está contenida en cada una de las especies de la Santa Comunión separadamente y completamente, así que uno recibe la plenitud de Cristo ya sea en la Sagrada Hostia o en el Vino Consagrado sean ambos recibidos o no.

Uso de la Propiedad de la Parroquia – Debido al significativo número de demandas contra las parroquias Católicas a través de todo el país que resultan de accidentes ocurridos en funciones privadas efectuadas en las facilidades de las parroquias, la Compañía de Seguro Catholic Mutual ya no cubrirá cualquier parroquia que no se adhiera a los requisitos para tener usuarios/inquilinos de las facilidades parroquiales para eventos no-parroquiales, tales como recepciones, fiestas, reuniones, etc.; hay compra de seguro por separado para cada evento o reunión. El costo mínimo es \$75.00/día cada vez que el espacio es utilizado. Organizaciones parroquiales y eventos auspiciados por la iglesia, por supuesto que están exentos, pero específicamente menciona cuando este seguro es requerido: fiestas de cumpleaños, recepciones de bodas, y eventos no-parroquiales abiertos al público. El seguro solo cubre un día así que debe ser comprado por cada día que la facilidad está siendo abierta y usada, ejemplo: preparativos, limpieza al día siguiente del evento, reuniones mensuales, etc. El seguro debe ser comprado 14 días antes del evento programado. Si tiene alguna pregunta, favor de llamar a la Oficina Parroquial

Llamado Anual del Obispo – Hasta el sábado 23 de mayo, 96 familias de OLS se han comprometido con \$15, 598.00 al Llamado Anual del Obispo. Si usted no ha entregado su tarjeta de compromiso indicando su apoyo a nuestra iglesia diocesana y a sus ministerios, favor de hacerlo lo más pronto posible. Recuerde, que ningún regalo es demasiado pequeño. Al menos, haga el compromiso de hacer oración por el éxito de los muchos ministerios diocesanos que tocan a miles de personas cada año.

Social de Mayo – Estamos muy complacidos en anunciar que la Cena y Subasta Social de Mayo efectuada el 2 de mayo, tuvo una ganancia de \$10,504.12. Hay muchísimas personas a las que agradecemos individualmente, pero Pat Kurrus debe ser reconocida por su rol directivo con muy poco tiempo y por organizar un evento para el beneficio de todos nosotros. Cuando ella prometió tener el gimnasio limpio a las 10:00 p.m. nuestro pastor se convirtió más como “Tomás el que dudaba” que un verdadero creyente. Cuando salimos del gimnasio esa tarde eran las 9:25 p.m. con todas las mesas guardadas y murmurándose a sí mismo, “Mi Señor y mi Dios!” A todos los que ayudaron en la preparación, quienes sirvieron, cocinaron, donaron, comieron, compraron, y limpiaron: BIEN HECHO!